



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
AUDREY DEMICOLI**

Seduta ta' l-14 ta' Lulju, 2003

Talba Numru. 91/2003

Raymond D'Anastasi

vs

**Kummissarju tal-Pulizija
It-Tribunal,**

Ra l-Avviz fl-ismijiet premessi prezentat fis-17 ta' Jannar 2003 fejn gie mitlub li l-konvenut jigi kkundannat ihallas lill-attur is-somma ta' mitejn lira Maltin (Lm200.00) rappresentanti paga dovuta lill-attur u dan ghal perijodu ta' xahar f'Awissu 2001.

Bl-ispejjes, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali tal-2002 u bl-imghax legali kontra l-konvenut.

Ra r-Risposta tal-konvenut fejn huwa eccepixxa s-segwenti:-

- (i) Illi l-ammont mitlub mill-attur mhux dovut.
- (ii) Illi t-talba tal-attur hija nfondata fil-fatt u fid-dritt kif ser jirrizulta mill-provi li ser jingiebu quddiem dan l-Onorabqli Tribunal..

- (iii) Salv eccezzjnoonijiet ulterjuri.
- (iv) Illi l-konvenut m'ghandux ibati l-ispejjes.

Ra n-nota tal-eccezzjonijiet ulterjuri tal-konvenut fejn huwa eccepixxa is-segwenti:-

Li dan it-Tribunal m'ghandux gurisdizzjoni biex jisma' din it-talba peress illi din it-talba tmur kontra l-Artikolu 469AA tal-Kap. 12 fejn il-ligi tispecifika li Tribunal m'ghandux is-setgha li jissindika f'att amministrattiv. Inoltre dan il-kuncett gie ukoll stabbilit fil-kawza "PL Jonathan De Mariia vs Prim Ministro et" deciza fl-20 ta' Frar 1998 quddiem it-Tribunal Ghal Tallbiet Zghar presjedut minn Dr. Joseph Refalo u gie konfermat quddiem l-Onorabbi Qorti tal-Appell fid-29 ta' Jannar 1999.

Sema" x-xhieda tas-Supretendent Ronald Kelly.

Sema' t-trattazzjoni tal-avukati difensuri tal-partijiet in kwantu jirrigwarda l-eccezzjoni ta' inkompetenza sollevata mill-konvenut.

Ra l-verbal tas-seduta tat-2 ta' April 2003 fejn il-kawza giet differita ghas-sentenza dwar l-eccezzjoni ta' kompeetenza sollevata mill-konvenut.

Ikkunsidra:-

Illi t-talba tal-attur tirrigwarda rifuzjoni tal-ammont ta' mitejn lira Maltin (Lm200.00) liema ammont gie mnaqqas mill-paga tal-attur ghax-xahar ta' Awissu 2001. L-attur kien u għadu mpjegat fil-grad ta' Spettur mal-Korp tal-Pulizija. Mix-xhieda tas-Suprintendent Kelly jirrizulta li fl-20 ta' Lulju 2001 l-attur kien hareg bis-'sick leave'. Min-notament tal-25 ta' Lulju 2001 magħmul minn Dr. Sciberras, il-Medical Officer tal-Korp tal-Pulizija, jirrizulta li l-attur kien hareg bis-'sick leave' minhabba'anxiety attack" relatat max-xogħol tieghu. Fis-27 ta' Lulju 2001 il-file relattiv gie mghoddi lil Kummissarju tal-Pulizija li ddddecida li l-attur kellu jīġi ezaminat minn Bord Mediku ai

Kopja Informali ta' Sentenza

termini tal-Artikolu 432 tal-Estacode u fil-fatt fl-1 ta' Awissu 2001 saret talba lit-Tabib Principali tal-Gvern sabiex jinhatar dan il-Bord Mediku. Bejn iss-6 u 7 ta' Awissu 2001 l-attur kien talab sabiex jirritorna lura ghax-xoghol izda kien gie nfurmat li huwa ma setghax jaghmel hekk qabel ikun hemm decizjoni tal-Bord Mediku. Dejjem skond ix-xhieda tas-Supretendent Kelly li kien qed jaghti nformazzjooni hekk kif kontenuta fil-'file' relativ għall-attur,, fit-23 ta' Awissu 2001 ittiehdet decizjoni mill-konvenut, u dan wara konsultazzjoni mat-tabib tal-Korp, li l-attur seta' jithalla jidhol lura ghax-xoghol u dan id-decizjoni ttiiehdet ai termini tal-Artikolu 435(4) tal-Estacode. L-attur kien intitolat għal xhar 'sick leave on full pay', xahar iehor 'sick leave' b'nofs paga u sussegementem għal 'sick leave' mingħajr paga. Jidher li fis-7 ta' Awissu 2001 iingħataw struzzjonijiet sabiex l-attur jibda jithallas bil-'half pay' u dan peress li huwa kien ezawrixxa x-xahar 'sick leave on full pay' li għalihi kien intitolat. Is-Supretendent Kelly jghid li mill-'file' relativ ma jirrizultax li l-attur fil-fatt qatt deher quddiem Bord Mediku. L-attur beda' jithallas bil-'full pay' meta gie awtorizzat jidhol lura ghax-xoghol.

Għalkemm ma jghidx hekk specifikatament fl-Avviz tat-Talba, jidher li l-attur qed jitlob ir-rifuzjoni tal-ammont li tnaqqaslu mill-paga mis-7 ta' Awissu 2001 sa meta huwa gie awtorizzat jidhol lura ghax-xoghol u cioe għal perijodu li huwa kien qed jithallas bil-'half pay'. Huwa qiegħed għalhekk jikkonta d-decizjoni li ttiehdet mill-konvenut li l-kaz tieghu jigi riferit lil Bord Mediku u d-decizjoni li huwa ma jithalliekk jidhol lura ghax-xoghol, nonostante li bejn is-6 u s-7 ta' Awissu 2001 huwa kien talab l-awtorizzazzjoni li jidhol lura ghax-xoghol,

Illi dan it-Tribunal neċċessarjament irid jistħarreg dan l-ghemil, jew ahjar id-decizjoni li ttiehdet mill-Kummissarju tal-Pulizija, qabel ma jkun jista' jghaddi sabiex jikkundanna lill-konvenut ihallas lill-attur l-ammont ta' Lm200.00 li gie mnaqqas mill-konvenut mill-paga tal-attur ghax-xhar ta' Awissu 2001. Il-konvenut jirritjeni li d-decizjoni meħuda mill-konvenut tikkostitwixxi att amministrattiv u li ai termini tal-Artikolu 469A tal-Kap. 12

dan it-Tribunal m'ghandux gurisdizzjoni sabiex jiddeciedi jew jistharreg dwar eghmil amministrattiv. L-attur min-naha l-ohra jsostni li l-azzjoni attrici ma tirrigwardax att amministrattiv peress li ma kien hemm ebda decizjoni amministrativa ghaliex skond hu l-Estacode ma tiffurmax parti mill-ligijiet tal-pajjiz.

Illi skond l-Artikolu 3(2) tal-Att V tal-1995 dan it-Tribunal għandu gurisdizzjoni sabiex jisma' u jiddeciedi dwar it-talbiet kollha ta' flus ta' ammont mhux izjed minn Lm1,500.00. L-Artiklu 469A tal-Kap. 12 tal-Ligijet ta' Malta jipprovdi s-segwenti:-

"Hlief hekk kif provdut mod iehor bil-ligi, il-qrati ta' gustizzja ta' kompetenza civili għandhom gurisdizzjoni biex jistharrgu il-validita' ta' xi eghmil amministrattiv jew li jiddikjaraw dak l-egħmil null, invalidu jew mingħajr effett fil-kazijiet li gejjin biss:

(a) meta l-egħmil amministrattiv jikser il-Kostituzzjoni;
(b) meta l-egħmil amministrattiv ikun ultra vires għal xi raguni minn dawn li gejjin:

- (i) meta dak l-egħmil jitwettaq minn awtorita' pubblika li ma tkunx awtorizzata sabiex twettqu, jew*
- (ii) meta l-awtorita' pubblika tkun naqset milli tosserva l-principji tal-gustizzja naturali jew htigjet procedurali mandatorji fit-twettiq ta' l-egħmil amministrattiv jew fid-deliberazzjonijiet ta' qabel dwar dak l-egħmil, jew*
- (iii) meta l-egħmil amministrattiv jikkostitwixxi abbu tas-setgha ta' l-awtorita" pubblika billi dan isir għal għanijiet mhux xierqa jew jissejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti;*
- (iv) meta l-egħmil amministrattiv ikun imur mod iehor kontra l-ligi."*

Illi fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell li għamel referenza għaliha l-attur, u cioe' dik tad-29 ta' Jannar 1999, **fil-kawza fl-ismijiet "Il-Prokurator Legali Jonathan De Maria vs Il-Prim Ministro u l-Kummissarju tal-Pulizija (Avviz Numru 662/97JR)** l-Onorabbi Qorti tal-Appell stabbilit li l-Qrati tal-Gustizzja ta' kompetenza civili għandhom gurisdizzjoni esklussiva sabiex jistharrgu eghmil amministrattiv u dan ai termini tas-sub-inciz (1) tal-

Artikolu 469A tal-Kap. 12. F'din is-sentenza intqal is-segwenti:-

"Kif sewwa kkunsidra t-Tribunal fid-decizjoni appellata, I-Att kostituttiv tieghu ma jaghtihx il-kompetenza biex jissindika l-ghemil imwettaq minn awtorita' pubblica u li jistharreg il-validita' ta' xi ghemil amministrattiv. "

Illi una volta stabbilit il-fatt li dan it-Tribunal certament m'ghandux kompetenza sabiex jistharreg il-validita' ta' xi eghmil amministrattiv irid issa jigi deciz jekk id-decizjoni mehuda mill-konvenut, u li kif diga' gie spjegat aktar il-fuq tifforma l-mertu fil-kaz odjern, għandhiex tigi kkunsidrata bhala att amministrattiv. Dan jingħad ukoll fid-dawl ta' dak li diga' ingħad aktar il-fuq fis-sens illi dan it-Tribunal certament ma jisthgax jidddeciedi dwar it-talba attrici mingħajr ma jindaga dwar id-decizjoni li ttieħdet mill-konvenut sabiex l-attur ma jithalliejj xirritorna lura ghax-xogħol mis-'sick leave' sakemm l-istess attur jidher quddiem Bord Mediku. F'dan ir-rigward it-Tribunal jagħmel referenza għal sentenza tal-Qorti tal-Appell tad-9 ta' Frar 2001 fil-kawza fl-ismijiet '**Helen Borg et vs Il-Prim Ministru et'** fejn l-Onorabbi Qorti tal-Appell enfasizzat li l-Artikolu 469A (6) tal-Kap. 12 jikkonsidra l-impieg mal-Gvern bhala 'Rapport Specjali' u regolat b'disposizzjonijiet specifikatamente applikabbi għali. Dan it-Tribunal jidhirlu li d-decizjoni mehuda mill-konvenut fil-kaz odjern tirrigwarda l-impieg tal-attur mal-Gvern,, liema mpieg huwa kkunsidrat bhala rapporrt specjali kif għadu kemm inghad, u għalhekk kwalsiasi decizjoni rigwardanti dan l-impieg certament tikkostitwixxi eghmil amministrattiv fil-parametri tal-Artikolu 469A tal-Kap. 12. Isegwi għalhekk li dan it-Tribunal m'ghandux gurisdizzjoni sabiex jistharreg dwar dan l-egħmil amministrattiv.

Għal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta' u jiddeciedi billi jilqa' l-eccezzjoni ulterjuri sollevata mill-konvenut, jiddikjara ruhu nkompetenti 'rationae materiae' milli jiehu konjizzjoni tal-kaz odjern u konssegwentement jastjeni milli jiehu konjizzjoni ulterjuri tal-istess kaz u jillibera lill-konvenut mill-osservanza tal-gudizzju.

L-ispejjes għandhom jigu sopportati nterament mill-attur.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----